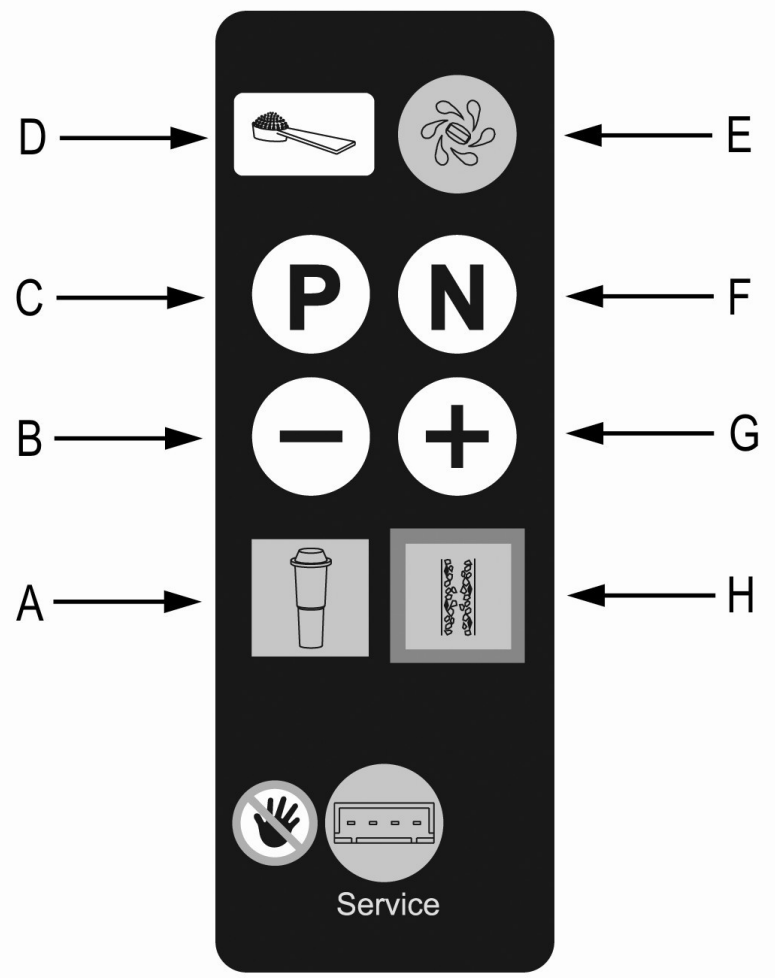
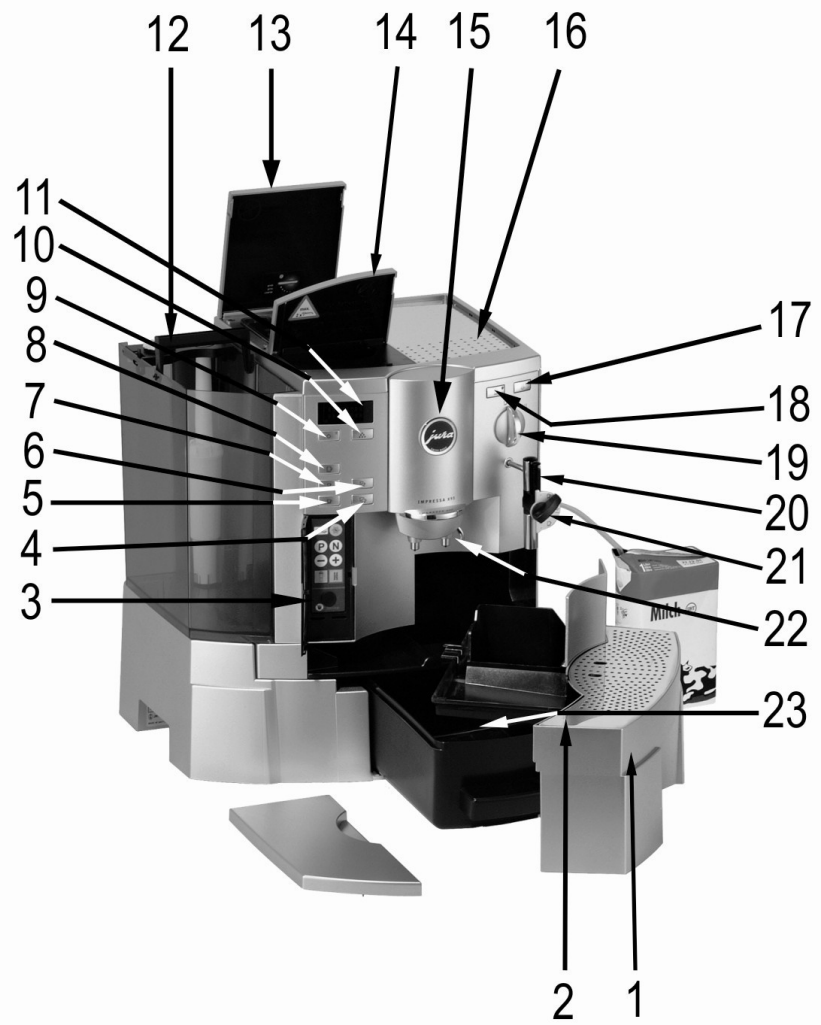


**Kávégépszerviz Budapest**  
Szervizvonal: 06 1 320 3970  
[www.kavegepszerviz.hu](http://www.kavegepszerviz.hu)



**JURA IMPRESSA X95/X90**  
**Használati útmutató**



**Jelmagyarázat:**

1. Csepegtető tálca / vízfelfogó
2. Csészertartó rács
3. Programgombok fedele
4. Gomb 2 hosszú kávé elkészítéséhez
5. Gomb 1 hosszú kávé elkészítéséhez
6. Gomb 2 csésze eszpresszókávé elkészítéséhez
7. Gomb 1 csésze eszpresszókávé elkészítéséhez
8. Gomb speciális kávé elkészítéséhez
9. Főkapcsoló BE/KI
10. Mosó gomb
11. Kijelző
12. Víztartály
13. A kávébab-tartály fedele aromavédő fedéllel
14. Az őrölt kávé tartójának fedele
15. Állítható magasságú kifolyócső
16. Csészemelegítő
17. Gőz-gomb
18. Gőz-adag gomb (programozható)
19. A forró víz csapja
20. Mozgatható forróvíz- és gőzszelep
21. Auto-cappuccino fej
22. Állítható magasságú teavíz-kifolyócső
23. Kávézacc tartály

**A programozáshoz szükséges gombok:**

- |   |   |
|---|---|
| A | Szűrőcsere  |
| B | Lefelé haladás a menüben / Adatok változtatása lefelé   |
| C | Program megnyitása                                      |
| D | A koffeinmentes kávé gombja                             |
| E | A tisztítóprogram gombja                                |
| F | Program bezárása  |
| G | Felfelé haladás a menüben / Adatok változtatása felfelé |
| H | A vízkőtelenítő program gombja                          |

## Fontos útmutatások a használó számára

Üdvözljük Önt a JURA gépet használók körében.

Mielőtt megkezdi új JURA gépének használatát, kérjük, olvassa el tüzetesen a használati útmutatót, és olyan helyen tárolja, hogy mindig megtalálja, ha valamilyen kérdése merülne fel.

Ha esetleg további információra lenne szüksége, vagy különleges problémák lépnének fel, melyeket a használati útmutató nem annyira részletesen kezel, forduljon bizalommal tanácsadóinkhoz.

M.S.H. Bt

## 1. A gép leírása

Ez a teljesen automatikus eszpresszó-kávéfőző gép felhasználóbarát kezelési módjával és kiforrott technológiájával áll az Ön rendelkezésére, hogy kívánsága szerint készíthessen el egy vagy egyszerre két csésze kávé. A minőséget már a frissen főzött kávé habja is mutatja. A JURA által kifejlesztett Intelligent Pre Brew Aroma System (I.P.B.A.S.) intelligens előfőző rendszer gondoskodik a kávé aromájáról. Az Impressa S 95 a csúcsmo­dell az új Impressa generációban. Az automatikus cappuccinókészítés keretében a gép maga készít tökéletes tejhabot, miután akár egy tetra dobozból, akár egy tejeskannából felszívja és felforrósítja a tejet. A folyamat menetét elegendő egyszer beprogramozni a gépbe. Játszi könnyedséggel készíthet Ön ezentúl teát is ezzel a géppel. A teavíz adagja ugyancsak beprogramozható. Ennek nyomán már csak a kifolyócső alá kell helyezni a csészét, valahányszor teát szeretne, s a beprogramozott mennyiség fog ezen a külön csövön keresztül a csészéjébe érkezni. A gép teljesen automatikusan, gombnyomásra működik. A kezelést igazán egyszerűvé teszi a szöveges kijelző, s a beépített mosó-, tisztító- és vízkötelenítő programok segítségével a gép gondozása is gyors és könnyű.

## 2. Biztonsági előírások

### 2.1 Figyelmeztető utasítások

- A gyermekek nem ismerik fel a veszélyforrásokat, melyeket az elektromos készülékek használata jelenhet, ezért soha ne hagyjuk a gyermeket a géppel egyedül!
- A gépet csak hozzáértő személy használhatja.
- Soha ne használja a gépet sérült vezetékkel. Ha a gép használatához hosszabbítóra lenne szükség, csak sérülésmentes kábelű hosszabbítót használjon, és oly módon, hogy senki ne tudjon megbotlani benne.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.

### 2.2 Elővigyázatossági előírások

- Ne tegye ki soha a gépet időjárási viszontagságoknak (eső, hó, fagy) és soha ne használja a készüléket nedves kézzel.
- A gépet csak vízszintes, stabil alapzatra szabad elhelyezni. Soha ne tegye forró felületre. Válasszon gyermekek és háziállatok számára nehezen elérhető helyet.
- Ha hosszabb ideig nem használja a gépet, húzza ki a konnektorból.
- Tisztítási munkák előtt mindig húzza ki előbb a vezetékét a csatlakozó aljból.
- Soha ne próbálja a gépet megjavítani, illetve kinyitni. A szervizelést csak a hivatalos szerviz-cég végezheti el eredeti alkatrészekkel.
- Soha ne tegye a gépet vagy a gép alkatrészeit a mosogatógépbe.
- A gép helyét lehetőleg úgy válasszuk ki, hogy a gép körül a levegő cirkulálni tudjon, tekintettel az esetleges felmelegedésre.
- Savas hatású vízkötelenítő szer használata esetén a maradék cseppeket haladéktalanul távolítsa el a készülékről.

## 3. A gép előkészítése

### 3.1 A feszültség ellenőrzése

A gép gyárilag a megfelelő feszültségre van beállítva. Győződjön meg arról, hogy az Ön hálózatának feszültsége megegyezik-e a gépen látható feszültséggel.

### 3.2 Az elektromos biztosíték ellenőrzése

A gép 10 Amperes áramerősséggel működik. Ellenőrizze, hogy az Ön hálózati biztosítóka ennek megfelelően van-e kiépítve.

### 3.3 Kávébab betöltése

- Nyissa fel a kávétartály fedelét (13) és vegye le az aromavédő fedelet.
- Távolítsa el a kávébab tartályban található szennyeződések vagy az esetleg ott levő papírt.
- Töltse fel kávébabbal a tartályt, majd tegye vissza az aromavédő fedelet. Ez után csukja le a kávétartály fedelét.

### 3.4 A daráló beállítása

Önnek lehetősége van arra, hogy a kávégép darálóját a kávé pörköléséhez igazítsa. Amit mi ajánlunk:

világos pörkölésnél → finomabb őrlés

sötétebb pörkölésnél → durvább őrlés

- Nyissa fel a kávébab tartályának fedelét (13).
- Az őrlési finomság változtatásához állítsa a forgó fejet (1. ábra) a kívánt pozícióra.
- A következő lehetőségei vannak:
  - minél kisebbek a pontok, annál finomabb az őrlés
  - minél nagyobbak a pontok, annál durvább az őrlés

**Fontos:** Az őrlési finomság csak a daráló működése esetén állítható.

## 4. Üzembe helyezés az első használat előtt

### 4.1 A rendszer feltöltése vízzel

- Kapcsolja be a gépet a főkapcsolóval. A gép automatikusan a kiindulási pozícióba állítja magát.
- Kijelző: BITTE WARTEN (kérem, várjon)
- Kijelző: **SYSTEM FÜLLEN / DAMPF DRÜCKEN** (rendszer feltöltése / nyomjon gőzt)
- Nyomja meg a gőz-gombot (17).
- Kijelző: **WASSER FÜLLEN** (töltsön be vizet)
- Vegye ki a víztartályt és mossa ki alaposan, hideg folyó vízzel.
- Ez után tölts fel a víztartályt és helyezze vissza a gépbe. Figyeljen arra, hogy a tartály megfelelően visszakerüljön a helyére.
- Kijelző: **SYSTEM FÜLLEN / DAMPF DRÜCKEN** (rendszer feltöltése / nyomjon gőzt)
- Tegyen egy edényt a mozgatható gőzszelep (20) alá, majd nyomja meg a gőz-gombot (17).
- Kijelző: BITTE WARTEN (kérem, várjon)
- Kijelző: **GERAT SPÜLEN** (öblítse a gépet)
- Tegyen egy edényt a kávé kifolyócsöve alá (15) és nyomja meg a mosógombot (10).
- Kijelző: GERAT SPÜLT (a készülék öblít)
- Kijelző: KAFFEE BEREIT (üzemkész állapot)

## 5. A gép tisztítása

- Kijelző: **GERAT SPÜLEN** (öblítse a gépet)
- Tegyen egy tiszta csészét a kávé kifolyócsöve (15) alá.
- Nyomja meg a készülék mosó-gombját (10).

**Fontos:** Ha a gép kikapcsolt és lehűlt állapotban van, a bekapcsoláskor a készülék kérni fogja a mosási folyamatot.

Kikapcsoláskor a készülék mindig automatikusan elindít egy atmoszférikus folyamatot.

## 6. A vízkeménység beállítása

Mivel a gép vizet forral, ez óhatatlanul vízkövesedéshez vezet, melyet a kijelző időben jelez is. A készülékben levő érzékelőt be kell állítani a felhasznált víz keménységére. Az ehhez szükséges tesztlapocskákat a dobozban megtalálja.

A kijelzőn a vízkeménység kapcsán látható feliratok a következőket jelentik:

WASSERHÄRTE -	A vízkeménység funkció kikapcsolva
WASSERHÄRTE 1	német keménységi fok 1 - 7° francia keménységi fok 1,79 - 12,53°
WASSERHÄRTE 2	német keménységi fok 8 - 15° francia keménységi fok 14,32 - 26,85°
WASSERHÄRTE 3	német keménységi fok 16 - 23° francia keménységi fok 28,64 - 41,14°
WASSERHÄRTE 4	német keménységi fok 24 - 30° francia keménységi fok 42,96 - 53,7°

A gép gyári beállítása a 3-as keménységi fokozat. Ezt az értéket Ön a következő módon változtathatja meg:

- Kapcsolja be a gépet a főkapcsolóval (9). A gép automatikusan a kiindulási pozícióba helyezi magát.
- Kijelző: **BITTE WARTEN** (kérem, várjon)

- Nyissa ki a programozó gombok ajtaját és nyomja a **P** gombot addig, amíg sípoló hangot nem hall.
- Kijelző: **PULVERMENGE / TASTE WÄHLEN** (őrölt kávé mennyiség / gombnyomásos választás)
- Nyomja meg egymás után többször a + gombot, amíg a kijelzőn nem válik láthatóvá a következő szöveg:
- Kijelző: **WASSERHÄRTE 3** (3-as vízkeménységi fokozat)
- Nyomja meg a **P** gombot, aminek nyomán hangjelzést hall, s a vízkeménység kijelzése villogni kezd.
- A + és a - gomb segítségével ekkor Ön be tudja állítani a kívánt vízkeménységi fokozatot. Miután ezt megtette, nyomja meg ismét a **P** gombot, hogy a beállított adatot a gép elmentse. A gomb megnyomásakor ismét hangjelzés hallható.
- Nyomja meg az **N** gombot a programmenüből való kilépéshez. A készülék ismét üzemképes.

## 7. A CLARIS szűrőpatron használata

**Fontos:** Ha Ön a CLARIS szűrőpatront használja, soha nem kell a gépét vízkötelenítenie. A szűrőpatronról további információkat a mellékelt tájékoztató füzetben talál.

### 7.1 A szűrő behelyezése

- Nyissa fel a víztartályban található szűrőpatron-tartót és helyezze be a patron felülről a helyére.
- Csukja le a fedőt. A helyes lecsukáskor egy kattánás hallható.
- Töltse fel a víztartályt friss folyóvízzel és tegye vissza a tartályt a helyére.
- Kapcsolja be a gépet a főkapcsolóval (9).

- Nyissa ki a programozó gombok ajtaját (3) és nyomja a **P** gombot addig, amíg nem hall egy sípoló hangot.
- Kijelző: **PULVERMENGE / TASTE WÄHLEN** (őrölt kávé mennyiség / gombnyomásos választás)
- Nyomja meg egymás után többször a + gombot, amíg a kijelzőn nem válik láthatóvá a következő szöveg:
- Kijelző: FILTER NEIN (nincs szűrő)
- Nyomja meg röviden a **P** gombot, aminek nyomán hangjelzést hall.
- Kijelző: NEIN villog
- A + és a - gomb segítségével megváltoztathatja ezt a beállítást. Nyomja meg a + gombot, amíg a kijelzőn nem jelenik meg a következő:
- Kijelző: JA villog
- A változtatás tárolásához nyomja meg a **P** gombot. Ismét hangjelzést hall.
- Kijelző: **FILTER SPÜLEN / DAMPF DRÜCKEN** (szűrő öblítése / nyomjon gőzt)
- Helyezzen egy kb. 1 literes edényt a mozgatható gőzcső (20) alá és nyomja meg a gőz-gombot (17).
- Kijelző: BITTE WARTEN / FILTER SPÜLT (kérem, várjon / szűrő öblít). A vízkifolyás automatikusan befejeződik.
- Kijelző: FILTER JA (van szűrő)
- Nyomja meg az **N** gombot a menüből való kilépéshez.
- Kijelző: KAFFEE BEREIT (a készülék üzemkész)

**Fontos:** A kifolyó víz elszíneződést mutat, ám ez nem jelent semmiféle veszélyt az egészségre nézve. A patron kitisztítása nyomán (ezt a műveletet Ön az imént végrehajtotta) az elszíneződés megszűnik.

## 7.2 Szűrőcsere

Kb. 50 liter víz felhasználása után a szűrőpatron elveszti hatékonyságát.

- Kijelző: **FILTER WECHSELN** (cseréljen szűrőt)

Kevés vízhasználat esetén a patron ajánlatos 2 havonta cserélni, ám ezzel kapcsolatban a kijelzőn nem jelenik meg semmiféle utasítás. A víztartályban levő patron tartón jelezni lehet a csere időpontját.

- Öntse ki a vizet a víztartályból és nyissa fel a patront leszorító fedelet, majd vegye ki a régi patron és egy enyhe mozdulattal helyezze be az új szűrőpatron (2. ábra).
- Csukja le a fedőt. A helyes lezáráskor kattánás hallható.
- Töltse fel a víztartályt friss folyó vízzel, azután tegye vissza a helyére a tartályt.
- Kapcsolja be a gépet a főkapcsolóval (9).
- Nyissa ki a programozó gombok ajtaját (3) és nyomja a szűrőpatron gombját (A) addig, amíg nem hall sípoló hangot.
- Kijelző: **FILTER SPÜLEN / DAMPF DRÜCKEN** (szűrő öblítése / nyomjon gőzt)
- Helyezzen egy kb. 1 literes edényt a mozgatható gőzcső (20) alá és nyomja meg a gőz-gombot (17).
- Kijelző: BITTE WARTEN / FILTER SPÜLT (kérem, várjon / a szűrő öblít)
- Kijelző: KAFFEE BEREIT (a készülék üzemkész).

**Fontos:** A kifolyó víz elszíneződést mutat, ám ez nem jelent semmiféle veszélyt az egészségre nézve. A patron kitisztítása nyomán (ezt a műveletet Ön az imént végrehajtotta) az elszíneződés megszűnik.

## 8. A kávé elkészítése

- Kapcsolja be a gépet a főkapcsolóval (9).
- Kijelző: BITTE WARTEN (kérem, várjon)

- Kijelző: GERÄT SPÜLT (a készülék öblít)  
Tegyen egy tiszta csészét a kávé kifolyócsöve alá (15) és nyomja meg a mosó-gombot (10).
- Kijelző: GERÄT SPÜLT (a készülék öblít)
- Kijelző: KAFFEE BEREIT (a készülék üzemkész)
- Helyezzen 1 vagy 2 csészét a kifolyócsövek alá és nyomja meg a megfelelő gombot az 1 vagy 2 kávé elkészítéséhez. Az előfűző rendszer (I.P.B.A.S.) átítatja a kávé, ez abból vehető észre, hogy a kávé kifolyása rövid ideig áll, s csak ez után kezdődik meg a tényleges főzési folyamat.

**Fontos:** A főzési folyamatot Ön a gomb ismételt megnyomásával megszakíthatja.

**Figyelem:** Annak érdekében, hogy kiváló habja legyen a kávénak, Ön az állítható magasságú kifolyócsövet (15) mindig beállíthatja a felhasznált csésze magasságának megfelelően.

### 8.1 Őrölt kávé használata

- Nyissa ki a programozó gombok ajtaját (3).
- Nyomja meg a koffeinmentes kávé gombját (D).
- Kijelző: PULVER FÜLLEN (töltsön be őrölt kávé)
- Töltsön az őrölt kávé helyére (14) 1 vagy 2 adagolókanálnyi mennyiségű kávé, annak megfelelően, hány csésze kávé kíván elkészíteni.
- Helyezzen 1 vagy 2 csészét a kifolyócsövek (15) alá, majd nyomja meg az elkészítendő kávé gombját.

**Fontos:** Soha ne használjon oldódó kávé. És soha ne töltsön több kávé a gépbe, mint 2 adagolókanálnyi.

**Információ:** Ha Ön véletlenül nyomta meg a koffeinmentes kávé gombját, akkor a gomb ismételt megnyomásával ez az utasítás visszavonható. Ilyenkor rövid mosási folyamat megy végbe.

## 9. Forró víz elkészítése

Helyezzen el egy csészét az állítható magasságú teavíz kifolyócső alá (22) és nyissa meg teljesen a forró víz csapját (19). A gép forró vizet ad.

- Kijelző: TEE PORTION (tea adag)
- A forró víz kifolyása automatikusan befejeződik.
- Kijelző: HAHN ZU (csapot elzárni)
- Zárja el a forró víz csapját (19), vagyis fordítsa vissza a csapot a csészeszimbólumhoz.

**Fontos:** A víz folyását közben is megszakíthatja oly módon, hogy a folyamat befejeződése előtt elzárja a csapot (19).

## 10. A tej felhabosítása az Auto-Cappuccino fejfel

Az Ön gépe készen áll a tej felhabosítására, ha a a gőz-gomboknál (17, 18) folyamatosan világítanak a kis lámpák. Ha ezek a lámpácskák nem világítanak, nyomja meg valamelyik gőz-gombot (17, 18).

### 10.1 A beprogramozott tejadag automatikus felhabosítása

- Töltsön fel egy kis kancsót tejjel, és merítse bele a habosító felszívó csövet. Használhat a kancsó helyett tetra dobozt is.
- Állítson egy csészét a mozgatható kifolyócső alá (20) és nyomja meg a gőz-adag gombot (18).
- Kijelző: DAMPF PORTION (gőz-adag).
- A tejhab adagolása automatikusan befejeződik.
- Kijelző: KAFFEE BEREIT (a gép üzemkész)



**Figyelem:** Ha egy ideig nem használta az Auto-Cappuccino fejet, akkor először nyomja meg a gőz-gombot (17), hogy a gép megfelelően felszívja a tejet, s csak ez után használja a gőz-adag gombot (18). Így lesz megfelelő a tejhab-adag.

## 10.2 A tej felhabosítása a gőzzel

- Töltsön fel egy kis kancsót tejjel, és merítse bele a habosító felszívó csövét. Használhat a kancsó helyett tetra dobozt is.
- Állítson egy csészét a mozgatható kifolyócsó alá (20) és nyomja meg a gőz-gombot (17).
- Kijelző: DAMPFBEZUG (gőzhasználat)
- Amikor a csészében az Ön kívánságának megfelelő tejhab van, nyomja meg ismét a gőz-gombot (17) a folyamat leállításához.
- Kijelző: KAFFEE BEREIT (a gép üzemkész)

**Figyelem:** Az átfolyó szabályozásával Ön beállíthatja az optimális habot. Forgassa a cső elején található kis csapot jobbra vagy balra, amíg el nem éri a kívánt eredményt.

## 10.3 Az auto-cappuccino fej tisztítása

Nagyon fontos, hogy tejhabosítást követően kerüljön sor a cappuccino fej tisztítására.

Töltsön vizet egy pohárba, s tegye azt a tej helyére a felszívócsó végéhez, majd merítse bele a felszívócsó végét a vízbe. Ez után nyomja meg a gőz-gombot (17), s csak akkor állítsa le a folyamatot a gomb ismételt megnyomásával, ha már teljesen tiszta víz-gőz keverék érkezik a pohárba. Ezt követően az auto-cappuccino fej ismét tiszta.

## 11. A gép kikapcsolása

A gép kikapcsolásakor ismét elindul az automatikus tisztítóprogram. Ezért tegyen egy tiszta edényt a kávé-kifolyócsó alá (15), majd ez után kapcsolja ki a gépet a főkapcsolóval (9). Miután a gép elvégezte az automatikus mosást, a tisztítóvíz az edénybe érkezik, s végül a gép automatikusan kikapcsol. A vizet öntse ki az edényből.

## 12. Programozás

A gép gyárilag úgy van beállítva, hogy Ön mindenféle programozás nélkül el tudja készíteni a kávéját. Ám annak érdekében, hogy az Ön ízlésének megfelelő legyen a kávé, minden érték külön programozható. A kis ajtó mögött (3) található a programozáshoz szükséges gombok.

A következő értékek programozhatók:

- Kávépor mennyisége (Pulvermenge)
- A kávé hőmérséklete (Temperatur Kaffee)
- Vízmennyiség (Wassermenge)
- Gőzmennyiség (Dampfportion)
- Teavíz mennyisége (Teeportion)
- Szűrő (Filter)
- Vízkeménység (Wasserhärte)
- Takarékos üzemmód (Economy Mode)
- Óra (Uhrzeit)
- Automatikus bekapcsolási idő (Automatische Einschaltzeit)
- Automatikus kikapcsolás (Automatische Ausschaltzeit)
- Számláló (Bezüge und abrufbare Zähler)
- A nyelv beállítása (Sprachwahl)

### 12.1 A kávépor mennyiségének beprogramozása

- Kapcsolja be a gépet a főkapcsolóval (9).
- Kijelző: BITTE WARTEN (kérem, várjon)

- Nyissa ki a programozó gombok ajtaját (3) és nyomja a **P** gombot addig, amíg nem hall sípoló hangot.
- Kijelző: **PULVERMENGE / TASTE WÄHLEN** (őrölt kávé mennyisége / gombnyomásos választás)
- Nyomja meg azt a gombot, amelyiknek megfelelően programozni szeretné a kávékészítést. Csak az egy-csészés programozásra van szükség, a két csészéhez való őröltkávé-mennyiséget a gép automatikusan állítja be magának.
- Kijelző: **PULVER** (őrölt kávé)  
- ----- **II** ----- +
- A + és - gombok rövid megnyomásával be tudja állítani a mennyiséget.
- Ez után nyomja meg röviden a **P** gombot, hogy a beállított információt a gép elmentse.
- Kijelző: **PULVERMENGE / TASTE WÄHLEN** (őrölt kávé mennyisége / gombnyomásos választás)
- A + gomb többszöri megnyomásával Ön most kiválaszthatja a további menüpontokat, melyeket át szeretne programozni. A menüből az **N** gomb rövid megnyomásával tud kilépni.

## 12.2 A kávé hőmérsékletének beprogramozása

- Kijelző: **TEMP.KAFFEE / TASTE WÄHLEN** (kávé-hőmérséklet / gombnyomásos választás)
- Nyomja meg azt a gombot, amely megfelel a készíteni kívánt kávénak.
- A + és a - gombokkal tudja kiválasztani a kívánt hőmérsékletet (hoch = magas hőmérséklet; normal = szokásos hőmérséklet).
- A kiválasztás után nyomja meg a **P** gombot a megadott érték mentéséhez.
- Kijelző: **TEMP.KAFFEE / TASTE WÄHLEN** (kávé-hőmérséklet / gombnyomásos választás)

- A + gomb többszöri megnyomásával kiválaszthatja a további menüpontokat, melyeket át szeretne programozni. A menüből az **N** gomb rövid megnyomásával léphet ki.

## 12.3 A vízmennyiség beprogramozása

- Kijelző: **WASSERMENGE / TASTE WÄHLEN** (vízmennyiség / gombnyomásos választás)

Tegye a csészét a kifolyócső alá (15) és nyomja meg a készíteni kívánt kávénak megfelelő gombot.

- Kijelző: A kijelzőn az Ön által választott ital jelzése látható.
- A gép egy kávé készít el.
- Kijelző: **GENUG KAFFEE / P-TASTE DRÜCKEN** (ha elegendő a kávé, nyomja meg a P gombot)
- Amikor a kívánt mennyiség a csészében van, nyomja meg a **P** gombot, így a gép azt a mennyiséget tárolja el beprogramozott mennyiségként, amelyet éppen lefőzött.
- Kijelző: **OK?** - ----- **II** ----- +
- A **P** gomb megnyomásával elfogadhatja a beállított mennyiséget, vagy a + és a - gombokkal változtathatja a mennyiségen.
- Ha mégsem ezt a mennyiséget szeretné, a folyamat bármikor megismételhető, csak ügyelnie kell arra, hogy az új adatot a **P** gomb megnyomásával eltárolja.
- A + gomb többszöri megnyomásával kiválaszthatja a további menüpontokat, melyeket át szeretne programozni. A menüből az **N** gomb rövid megnyomásával léphet ki.

## 12.4 A gőz-adag beprogramozása

- Kijelző: **DAMPF PORTION** (gőz-adag)
- Nyomja meg röviden a **P** gombot.
- Kijelző: **PORTION / 20 SEC** (adag / 20 másodperc)

- A + és a - gombbal megváltoztathatja a gőz-adagolás idejét, 3 és 250 másodperc közti tartományban.
- Nyomja meg a **P** gombot, ha beállította a megfelelő értéket.
- A + gomb többszöri megnyomásával kiválaszthatja a további menüpontokat, melyeket át szeretne programozni. A menüből az **N** gomb rövid megnyomásával léphet ki.

#### 12.5 A teavíz-adag beprogramozása

- Tegyen egy csészét az állítható magasságú kifolyócső alá (22).
- Nyomja meg a **P** gombot a programozási gomboknál. Nyomja a + gombot addig, amíg a kijelzőn nem jelenik meg a következő felirat:
- Kijelző: TEE PORTION (teavíz-adag)
- Nyomja meg ismét röviden a **P** gombot.
- Kijelző: **HAHN ÖFFNEN** (nyissa meg a csapot) (19)
- Kijelző: TEE PORTION (teavíz-adag)
- A csap elzárásával (19) a teavíz mennyisége be van programozva.
- A + gomb többszöri megnyomásával kiválaszthatja a további menüpontokat, melyeket át szeretne programozni. A menüből az **N** gomb rövid megnyomásával léphet ki.

#### 12.6 A szűrő beprogramozása

Olvassa el a 7.1-es részt a szűrő behelyezéséről.

#### 12.7 A vízkeménység beprogramozása

Olvassa el a 6. fejezetet a vízkeménység beállításáról.

#### 12.8 Az Economy (takarékosági) üzemmód programozása

- Kijelző: ECONOMY / MODE OFF
- Nyomja meg röviden a **P** gombot.
- A + és a - gombbal beállíthatja, illetve kikapcsolhatja a takarékosági üzemmódot. MODE OFF: kikapcsolva. MODE ON: bekapcsolva.
- A beállítást a **P** gomb megnyomásával mentheti el.
- A + gomb többszöri megnyomásával kiválaszthatja a további menüpontokat, melyeket át szeretne programozni. A menüből az **N** gomb rövid megnyomásával léphet ki.

A gépet e funkcióval takarékos üzemmódba állíthatja. Az ECONOMY MODE ON azt jelenti, hogy a gőzkazán és a csészemelegítő ki van kapcsolva, így a gép kevesebb áramot fogyaszt. Ha mégis gőzre van szüksége, a gőz gombjának (17) megnyomásakor a lámpa villogni kezd, s a gép felfűti a vizet.

**Figyelem:** 10 perc után a gőzkészítésre szolgáló fűtés ismét automatikusan kikapcsolódik, s a lámpák kialszanak. Az újbóli igénybe vétel előtt megint a gőz-gombot kell megnyomni (17).

Az ECONOMY MODE OFF azt jelenti, hogy a gőzölés készenléti állapota 20 percig tart. A lámpák 10 perc múlva kialszanak. A készenléti állapotot a gőz-gomb (17) újbóli megnyomásával lehet helyreállítani.

### 12.9 Az óra beprogramozása

**Információ:** Az óra beprogramozása akkor fontos, ha Ön használni kívánja az automatikus bekapcsolási funkciót.

- Kijelző: UHR: - : - (óra)
- Nyomja meg röviden a **P** gombot.
- A +** és **a -** gombbal tudja az óra-értéket beállítani, majd a **P** gomb megnyomása után a perc-érték beállítása következik.
- Ismét a **+** és **a -** gombbal lehet a perc-értéket beállítani, s végül a **P** megnyomásával tárolhatja el az időt.
- A +** gomb többszöri megnyomásával kiválaszthatja a további menüpontokat, melyeket át szeretne programozni. A menüből az **N** gomb rövid megnyomásával léphet ki.

### 12.10 Az automatikus bekapcsolás programozása

Az óra beprogramozása szükséges, ha Ön az automatikus bekapcsolási programot szeretné használni. Válassza ki a következő menüpontot:

- Kijelző: GERÄT / EIN - : - (készülék / bekapcsolás)
- Nyomja meg röviden a **P** gombot.
- A +** és **a -** gombbal tudja az óra-értéket beállítani, majd a **P** gomb megnyomása után a perc-érték beállítása következik.
- Ismét a **+** és **a -** gombbal lehet a perc-értéket beállítani, s végül a **P** megnyomásával tárolhatja el az időt.
- A +** gomb többszöri megnyomásával kiválaszthatja a további menüpontokat, melyeket át szeretne programozni. A menüből az **N** gomb rövid megnyomásával léphet ki.

**Fontos:** Az automatikus bekapcsolási idő kiiktatásához a következőképpen kell eljárni:

- Nyomja meg a **P** gombot.
- Nyomja meg az **N** gombot.
- Kijelző: GERÄT / EIN - : - (készülék / bekapcsolás)

### 12.11 Az automatikus kikapcsolás beprogramozása

- Kijelző: AUS NACH 5.0 STD. (kikapcsolás 5 óra múlva)
- Nyomja meg röviden a **P** gombot.
- A +** és **a -** gombbal beállítható az utolsó használat utáni automatikus kikapcsolási idő 0,5 és 9 óra között.

### 12.12 Számláló leolvasása

- Kijelző: ..... BEZÜGE (elkészített italok száma)
- További információk leolvasásához nyomja meg a megfelelő gombot, ami után leolvashatja, hogy az adott termékből mennyi készült a gépen, illetve az adott gombot hányszor nyomták meg.
- A +** gomb többszöri megnyomásával kiválaszthatja a további menüpontokat, melyeket át szeretne programozni. A menüből az **N** gomb rövid megnyomásával léphet ki.

**Fontos:** A forróvíz- és gőzadagokat a gép nem számlálja.

### 12.13 A nyelv beprogramozása

- Kijelző: SPRACHE / DEUTSCH (nyelv / német)
- A +** és **a -** gombok segítségével kiválaszthatja a megfelelő nyelvet, majd a **P** gombbal lehet a választott nyelvet tárolni.
- A +** gomb többszöri megnyomásával kiválaszthatja a további menüpontokat, melyeket át szeretne programozni. A menüből az **N** gomb rövid megnyomásával léphet ki.

#### 12.14 Az N gomb

Az N gombbal a gyári alapbeállításra állíthatja vissza a következő értékeket: kávépor mennyisége, hőmérséklet, vízmennyiség, gőz-adag, teavíz-adag.

- Kijelző: KAFFEE BEREIT (a gép üzemkész)
- Nyomja az N gombot, amíg sípoló hangot nem hall. Ekkor az értékek visszatérnek a gyári alapbeállítás szerinti értékekre.

### 13. Karbantartás és ápolás

#### 13.1 Vízfeltöltés

- Kijelző: WASSER FÜLLEN (feltöltés vízzel)
- Amennyiben ez a szöveg jelenik meg a kijelzőn, a géppel nem lehet tovább dolgozni. Tölts fel a gépet vízzel a 4.1 pontnak megfelelően.

**Fontos:** A víztartályt naponta ki kell mosni és friss vízzel kell feltölteni. Csak hideg, friss vízzel tölts fel a víztartályt. Soha ne töltsön a tartályba tejet, ásványvizet vagy más folyadékot. Vizet tölthet a tartály kiemelése nélkül is a tartályba.

#### 13.2 A zacctartály kiürítése

- Kijelző: TRESTER LEEREN (kávészacc ürítése)
- Ha ez a szöveg olvasható a kijelzőn, akkor a géppel nem lehet dolgozni addig, míg a kávézacc-tartály ki nincs ürítve.
- Távolítsa el óvatosan a csepegtető tálcat. A tálcában víz található.

**Fontos:** A zacctartály ürítésekor a készüléket ne húzza ki a hálózati csatlakozóból.

#### 13.3 A csepegtető tálca ürítése

- Kijelző: SCHALE LEEREN (a tálcat üríteni kell)
- Amennyiben ez a felirat jelenik meg a kijelzőn, akkor a géppel nem lehet tovább dolgozni. A csepegtető tálcat üríteni kell.

- Óvatosan vegye ki a tálcat, mert abban víz található.

#### 13.4 Kávébab betöltése

- Kijelző: **BOHNEN FÜLLEN** (kávébab betöltése)
- Hajtsa végre a gép kávébabbal való feltöltését a 3.3 pontnak megfelelően.

**Fontos:** A BOHNEN FÜLLEN felirat a kijelzőről csak kávé elkészítése után tűnik el. A kávébab-tartályt ajánlatos minden feltöltés előtt száraz kendővel kitörölni. Ehhez a gépet mindig kapcsolja ki!

#### 13.5 Kő eltávolítása

- Kapcsolja ki a gépet a főkapcsolóval (9).
- Húzza ki a gépet a konnektorból.
- Nyissa fel a kávébab-tartályt (13) és távolítsa el belőle a kávéét. Ehhez a művelethez porszívót is használhat.
- Csavarja ki az ott található mindkét csavart, majd vegye ki a tartályt (5-6. ábra).
- A még bent maradt kávé is távolítsa el porszívóval.
- Helyezze be a csomagolásban található kulcsot az ábrán bemutatott módon (7. ábra).
- Forgassa a kulcsot az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a kő ki nem jön.
- A maradék anyagot is távolítsa el porszívó segítségével.

Tegye vissza a kávébab-tartályt és húzza meg a csavarokat.

#### 13.6 A készülék tisztítása

Kijelző: **GERÄT REINIGEN** (a gépet tisztítani kell)

A készüléket 220 adag kávé vagy 180 atmosás után tisztítani kell. A gép atmosása és tisztítása nem azonos művelet. Ön továbbra is készíthet kávékat vagy forró vizet, de a következő napokban a készülék tisztítását a 14. pont szerint végezze el.

- Kijelző: **JETZT REINIGEN** (most tisztítson)

Hangjelzés figyelmezteti Önt, hogy a gépet tisztítani kell.

### 13.7 A gép vízköves

- Kijelző: **GERÄT VERKALKT** (a gép vízköves)

A készülék automatikusan felismeri, hogy vízkötelenítésre van szüksége.

**Fontos:** A CLARIS szűrőpatron használata esetén a gépnek nincs szüksége vízkötelenítésre. Olvassa el a 7. pontot a CLARIS szűrőpatron használatáról.

### 13.8 Az érintkezések tisztítása

- Kijelző: **SCHALE LEEREN / KONTAKTE REINIGEN** (tálat üríteni / érintkezéseket tisztítani)

A vízkómaradványokat a fém-érintkezésekről is el kell távolítani. Ez a következő módon végezhető el:

A csepegtető tálca végén a fém-érintkezéseket (8. ábra) forró vízzel és a csomagban található ecsettel alaposan tisztítsuk meg, majd töröljük szárazra.

### 13.9 Az Általános tisztítási előírások

- Soha ne használjon karcoló vagy maró hatású anyagokat a gép tisztításához.
- A gép házát kívül-belül töröljük le enyhén nedves kendővel.
- A mozgatható kifolyócsövet (20) minden használat után meg kell tisztítani.

- A tej habosítása után a géppel egy kis forró vizet szívassunk fel, az auto cappuccino fej belső tisztítása érdekében.
- Az alapos tisztításhoz az auto cappuccino fej (21) darabokra szétszedhető.
- A víztartályt minden nap ki kell mosni és friss vízzel feltölteni.

**Fontos:** A víztartályban látható vízkövesedést a kereskedelemben kapható vízkötelenítővel el lehet tüntetni. Ehhez a művelethez vegye le a víztartályt a gépről.

**Információ:** Ha CLARIS szűrőpatront használ, a tartály vízkötelenítése előtt vegye ki azt.

### 13.10 Rendszeres szervizelés

**A gép rendszeres átvizsgálása révén meghosszabbítható a gép élettartama.**

A gép csomagolását ezért érdemes megőrizni, mivel ebben lehet a gépet a legkönnyebben és legbiztonságosabban szállítani.

### 13.11 A rendszer kiürítése

**Fontos:** Az ürítési folyamat akkor szükséges, ha a gépet szállítjuk, mivel így védjük a gépet az esetleges rozsdásodástól.

- Tegyen egy edényt a mozgatható kifolyócsó alá (20).
- Nyomja meg a gőz-gombot (17) és vegye le helyéről a víztartályt.
- Kijelző: **DAMPFBEZUG** (gőzhasználat)
- Kijelző: **DAMPF DRÜCKEN / SYSTEM FÜLLEN** (gőzt nyomni / a rendszer feltöltése)
- Kapcsolja ki a gépet a főkapcsolóval (9)

## 14. Tisztítás

A gép beépített tisztítóprogrammal rendelkezik. A program kb. 15 percig tart.

**Kizárólag Jura tisztítótablettát használjon. Ez a JURA kereskedőjénél beszerezhető.**

**Fontos:** Az elindított tisztítóprogramot nem szabad megszakítani.

- Kapcsolja be a gépet a főkapcsolóval (9).
- Nyomja meg a tisztító-gombot (E), amíg nem hall sípoló hangot.
- Kijelző: **SCHALE LEEREN** (a tálcát kiüríteni) (lehetséges, hogy a kijelzőn a WASSER FÜLLEN - víztöltés - utasítás is megjelenik, ilyenkor töltse fel a tartályt vízzel)
- Ūrítse ki a zacstartályt és a csepegtetőtálcát.

**Információ:** Állítson egy nagyobb edényt az állítható magasságú kifolyócső alá (15), hogy a tisztítófolyadék ne a tálcára csepegjen.

- Kijelző: **TABLETTE BEIGEBEN / REINIGEN DRÜCKEN** (tabletta behelyezés / tisztítási gomb megnyomása)
- Tegye be a gépbe a tisztító tablettát (9. ábra) és nyomja meg a tisztító-gombot (E).
- Kijelző: **GERÄT REINIGT / BITTE WARTEN** (a készülék tisztít / kérem, várjon)
- Kijelző: **SCHALE LEEREN** (a tálcát kiüríteni)
- Ūrítse ki a zacstartályt és a csepegtető tálcát.
- Kijelző: **BITTE WARTEN** (kérem, várjon)
- Kijelző: **GERÄT SPÜLEN** (a készülék öblítése)
- Most nyomja meg a gép mosó-gombját (10). Ez után a gép ismét átöblíti magát, majd üzemkész állapotba kerül.

- Kijelző: **BITTE WARTEN** (kérem, várjon)
- Kijelző: **KAFFEE BEREIT** (a gép üzemkész)

**Információ:** Minden egyes tisztításkor a koffeinmentes kávé beadásának helyét is meg kell tisztítani. Ehhez nyissa fel a tartály fedelét (14) és emelje ki ennél fogva a tartályt a gépből. Mossa le forró vízzel, szárítsa meg alaposan, majd helyezze vissza a gépbe.

## 15. Vízkötelenítés

A gépben beépített vízkötelenítő program van. Ez a program kb. 50 percig tart.

Ehhez kizárólag Jura vízkötelenítő tablettát használjon. Ez a JURA kereskedőjénél beszerezhető.

**Információ:** A vízkötelenítést akkor hajtsa végre, ha a gép legalább 5 órája ki van kapcsolva és teljesen lehűlt állapotban van. Az elindított vízkötelenítő programot nem szabad megszakítani.

**Fontos:** Savas hatású vízkötelenítő szer használata esetén a maradék cseppeket haladéktalanul távolítsa el a gépről.

Minden esetben figyeljen arra, hogy a betöltött vízkötelenítő szert a gép felhasználja és a víztartály üres legyen. Soha ne töltsön vízkötelenítő oldatot utána.

- Vegye le és Ūrítse ki a víztartályt.
- Tegye ismét a helyére a víztartályt, üres állapotban.
- Kapcsolja ki a gépet a főkapcsolóval (9) és hagyja 5 órán keresztül lehűlni.
- Nyissa ki a programozó gombok ajtaját (3).
- Nyomja meg a vízkötelenítés gombját (H) hosszan, amíg nem hall sípoló hangot.
- Kijelző: **SCHALE LEEREN** (a tálcát kiüríteni)
- Ūrítse ki a zacstartályt és a csepegtető tálcát.

- Kijelző: **MITTEL IM TANK** (szer a tartályban)

**Oldjon fel egy edényben teljesen két Jura vízkötelenítő tablettát 0,6 liter vízben, és töltsé bele az oldatot a gép víztartályába.**

- Kijelző: **MITTEL IM TANK / HAHN ÖFFNEN / KALK DRÜCKEN** (szer a tartályban / csap nyitása / vízkötelenítőt megnyomni)

**Fontos:** Tegyen egy megfelelő nagyságú edényt a mozgatható kifolyócsó alá (20). Vegye le az auto cappuccino fejet.

- Nyissa meg a forróvíz csapot (19) a gőz szimbólum felé, és nyomja meg a vízkötelenítés gombját (**H**).
- Kijelző: **GERÄT ENTKALKT / BITTE WARTEN** (a készülék vízkötelenít / kérem, várjon)
- Sípóló hang hallható. Tegyen egy edényt az állítható magasságú kifolyócsó alá (22).
- Kijelző: **KALK DRÜCKEN** (nyomja meg a **H** gombot).
- Kijelző: **GERÄT ENTKALKT / BITTE WARTEN** (a készülék vízkötelenít / kérem, várjon)
- A vízkötelenítő oldat a gép belsejéből a csepegtető tálcára kerül.
- Kijelző: **SCHALE LEEREN** (tálcát üríteni)
- Ürítse ki a zacstartályt és a csepegtető tálcát.
- Kijelző: **WASSER FÜLLEN** (víz betöltése)
- Töltsé fel a gépet friss vízzel és tegyen egy edényt a mozgatható kifolyócsó alá (20).
- Kijelző: **HAHN ÖFFNEN** (csap nyitása)
- Nyissa meg a forró víz csapját (19).
- Kijelző: **KALK DRÜCKEN** (nyomja meg a vízkötelenítő gombot)
- Nyomja meg ismét a (**H**) gombot.

- Kijelző: **GERÄT ENTKALKT / BITTE WARTEN** (a készülék vízkötelenít / kérem, várjon)

- Kijelző: **HAHN ZU** (csap zárás)

- Zárja el a forró víz csapját (19)

- A vízkötelenítő oldat a gép belsejéből a csepegtető tálcára kerül.

- Kijelző: **KONTAKTE REINIGEN / SCHALE LEEREN** (érintkezések tisztítása / tálcát üríteni)

- Tisztítsa meg az érintkezéseket a 13.8 pontban leírtak szerint, majd ürítse ki a zacstartályt és a csepegtető tálcát.

- Kijelző: **BITTE WARTEN** (kérem, várjon)

- Kijelző: **GERÄT SPÜLEN** (a készülék öblítése)

- Kijelző: **KAFFEE BEREIT** (a készülék üzemkész)

- A gép ismét üzemkész állapotban van.

## 16. Típek a tökéletes kávé elkészítéséhez

**Állítható magasságú kifolyócsó:** a csészemagassághoz állítható

**Örlés:** Olvassa el a 3.4 pontot.

**A csésze előmelegítése:** A csészét forró vízzel vagy gőzzel is elő lehet melegíteni. Minél kevesebb kávé kerül egy csészébe, annál fontosabb az előmelegített csésze.

**Cukor és hab:** A cukor hozzáadásakor a keverés miatt lényegesen csökken a kávé hőmérséklete.



17. Üzenetek		
<b>Kijelző</b>	<b>Ok</b>	<b>Megoldás</b>
WASSER FÜLLEN	<p>A víztartály üres</p> <p>A tartályban levő vízmennyiség-jelző beragadt.</p> <p>A tartály elvízkövesedett és a vízmennyiség-jelző beragadt.</p>	<p>Töltse fel a tartályt vízzel.</p> <p>Vegye le a tartályt a gépről, mossa ki alaposan, majd feltöltve tegye vissza a gépre.</p> <p>Vegye le a tartályt a gépről, vízkőtelenítse, mossa ki alaposan, majd feltöltve tegye vissza a gépre.</p>
BOHNEN FÜLLEN	<p>A kávébab tartálya üres.</p> <p>A gépet feltöltötték kávéval, mégsem tűnik el a BOHNEN FÜLLEN felirat.</p> <p>Egy kő szorult a darálóba.</p>	<p>Töltse fel a kávébab tartályát.</p> <p>Készítsen el egy kávé. A felirat automatikusan eltűnik az első kávé elkészítésekor.</p> <p>Távolítsa el a követ a 15.8 pontban leírtak szerint.</p>
TRESTER LEEREN	<p>A zacctartály megtelt.</p> <p>A kijelzőn a kiürítés után is ez a felirat olvasható.</p> <p>A kijelzőn korábban megjelenik a felirat, mint hogy a tartó megtelt volna.</p>	<p>Ürítse ki a zacctartályt.</p> <p>Az ürítéskor a fiók nem volt kihúzva 8 másodpercnél hosszabb ideig. Tartsa kihúzva kb. 15 másodpercig, majd ez után tolja vissza.</p> <p>A gép zacctartályát kikapcsolt készülékben ürítették ki, így a számláló nem nullázódott le.</p>
SCHALE FEHLT	<p>A csepegtető tálca fiókja nincs megfelelően a helyén.</p> <p>A tálca alá zacc került, ezért a tálca nem illeszkedik megfelelően a helyére.</p>	<p>A fiókot tegye vissza megfelelő módon.</p> <p>Vegye ki a fiókot, takarítsa ki alaposan a helyét, majd tegye vissza.</p>
SCHALE LEEREN	<p>A csepegtető tálca megtelt.</p> <p>A kiürítés ellenére sem tűnik el a felirat.</p>	<p>Vegye ki óvatosan a csepegtető tálcát, ürítse ki, mossa ki alaposan, majd tegye vissza a helyére.</p> <p>Vegye ki a csepegtető tálcát, s a végén levő fémes érintkezőket tisztítsa meg a 15.11 pontban leírtaknak megfelelően.</p>

<b>Kijelző</b>	<b>Ok</b>	<b>Megoldás</b>
GERÄT REINIGEN	220 csésze kávé már elkészítettek a gépen, vagy 180 mosást elvégeztek.  A tisztítás végrehajtása után sem tűnik el a felirat.	A tisztítást a 14. pontnak megfelelően végre kell hajtani.  A tisztítást még egyszer végezze el, de ezúttal tisztítótabletta alkalmazása nélkül.
GERÄT VERKALKT	A gépet vízköteleníteni kell.  A vízkötelenítés után sem tűnik el a felirat.	A 15. pontnak megfelelően végezze el a vízkötelenítést.  Még egyszer végezze el a vízkötelenítést, de ezúttal csak tiszta vízzel, vízkötelenítő szer nélkül.
STÖRUNG 2	Nagyon alacsony a hőmérséklet.	A gépet kapcsolja ki, hagyja állni 2 órán keresztül, majd ismét kapcsolja be.
STÖRUNG 8		A gépet kapcsolja ki, húzza ki a hálózathoz, majd ismét kapcsolja be.

<b>18. Problémák</b>		
<b>Probléma</b>	<b>Ok</b>	<b>Megoldás</b>
A főzés során a kávé szinte csak csöpög a kifolyóból.	Túl finomra őrölték a kávé.	1. A darálót nagyobb őrlési fokra kell állítani.  2. Hajtson végre egy-két mosást, és ha nem javul a helyzet, hajtson végre a gépen egy tisztítást.
A kávé kifolyása az előfőzés után elakad.	Túl kevés kávépor van a rendszerben.	Készítsen el egy csésze kávé.
Nagyon hangos, különös zaj hallható a darálóból.	Kő van a darálóban.	Olvassa el a 15.8 pontot.
Kevés a hab a tej habosításakor.	A tej nem megfelelő, az auto cappuccino fej eldugult.	Használjon más tejet és tisztítsa meg az auto cappuccino fejet.

## 21. Jogi információk

Ez a használati útmutató a készülék rendeltetésszerű használatához, helyes kezeléséhez és szakszerű karbantartásához szükséges információkat tartalmaz. A használati útmutatóban található utasítások ismerete és betartása előfeltétele a veszélytelen használatnak, az üzemeltetés és karbantartás biztonságának.

A használati útmutató nem tud minden elképzelhető alkalmazási módot figyelembe venni. Az S sorozathoz tartozó készülékeket magán célú háztartási alkalmazásra tervezték.

Felhívjuk a figyelmet arra is, hogy a használati útmutató tartalma nem képezi részét semmiféle korábbi vagy létrejövő megállapodásnak, engedélynek vagy jogi viszonyoknak, illetve ezeket nem változtatja meg. A JURA Elektroapparate AG mindennemű kötelezettsége a mindenkori vásárlási szerződésből adódik, amely a szavatossági szolgáltatás teljes és érvényes szabályait tartalmazza. Ezen szavatossági meghatározásokat a használati útmutató nem bővíti ki és nem is korlátozza.

A használati útmutató szerzői jogi védelmet élvező információkat tartalmaz. Másolása és fordítása más nyelvre tilos a JURA Elektroapparate AG előzetes írásbeli jóváhagyása nélkül.

## 22. Műszaki adatok

Feszültség:	230V AC
Teljesítmény:	1350 W
Biztosíték:	10 A
Biztonsági ellenőrzés:	[ ] [ ]
Energiafelhasználás várakozási állapotban:	kb. 4,4 Wh
Energiafelhasználás kávéfőzési készenlétben:	kb. 31 Wh bekapcsolt takarékosági módban kb. 41 Wh kikapcsolt takarékosági módban
Szivattyúnyomás:	statikus, max. 15 bar
Víztartály:	5,7 liter
A kávébab-tartály befogadóképessége:	280 g
A zacctartály befogadóképessége:	max. 40 adag
Vezetékhozz:	kb. 1,1 m
Súly:	15 kg
Méretek (szélesség x magasság x mélység):	41 x 47 x 39 cm